

Hosea 14:1-3 (Heb. 2-4)

שָׁמְרוֹן
Samarīa

תֵּאָשֶׁם¹
she is guilty/is held accountable for guilt

בְּאֱלֹהֶיהָ
against her God

מִרְתָּהָ
she is rebellious/disobedient

כִּי
because

יִפְּלוּ
they will fall

בַּחֶרֶב
by the sword

יִרְטְשׁוּ
they will be dashed

עַל־לִיהֶם
their children

יִבָּקְעוּ
they will be ripped open

וְהָרִיחַתִּיו
and his pregnant women

אֱלֹהֶיךָ
your God

יְהוָה
Yahweh

עַד
toward

יִשְׂרָאֵל
Israel

שׁוּבָה²
return

בְּעֹנֶךָ
in your evil

כִּשַּׁלְתָּ
you stumbled

כִּי
because

דְּבָרִים
words

עִמָּכֶם
with you

קַח³
take

יְהוָה
Yahweh

אֶל-
unto

וְשׁוּבוּ
and return

אֵלָיו
unto Him

אִמְרוּ
speak

עוֹן
iniquity/guilt

תִּשָּׂא
you will bear [forgive]

כָּל-
all

טוֹב
good

וְקַח-
and take/receive

שִׁפְתֵינוּ
our lips

פְּרִים
bulls/fruit

וְנִשְׁלַמָּה
and we will/let us repay